

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
ЖАБДЫҚ НҰСҚАУЫ
INSTRUCTION MANUAL

RUS	НАПОЛЬНЫЙ ВЕНТИЛЯТОР	3
UA	ПІДЛОГОВИЙ ВЕНТИЛЯТОР	4
KZ	ЕДЕҢҮСТІ ЖЕЛДЕТКІШ.....	6
GB	STAND FAN.....	7



www.scarlett.ru



EAC

RUS УСТРОЙСТВО ИЗДЕЛИЯ

1. Передняя защитная решетка
2. Обруч
3. Гайка крепления лопастей
4. Лопасти
5. Гайка крепления задней решетки
6. Задняя защитная решетка
7. Электродвигатель
8. Вал
9. Блок управления
10. Винт В
11. Винт регулировки наклона
12. Выдвижная штанга
13. Зажим стойки
14. Стойка
15. База
16. Кнопки управления
17. Пульт управления
18. Дисплей

UA СКЛАД ВИРОБУ

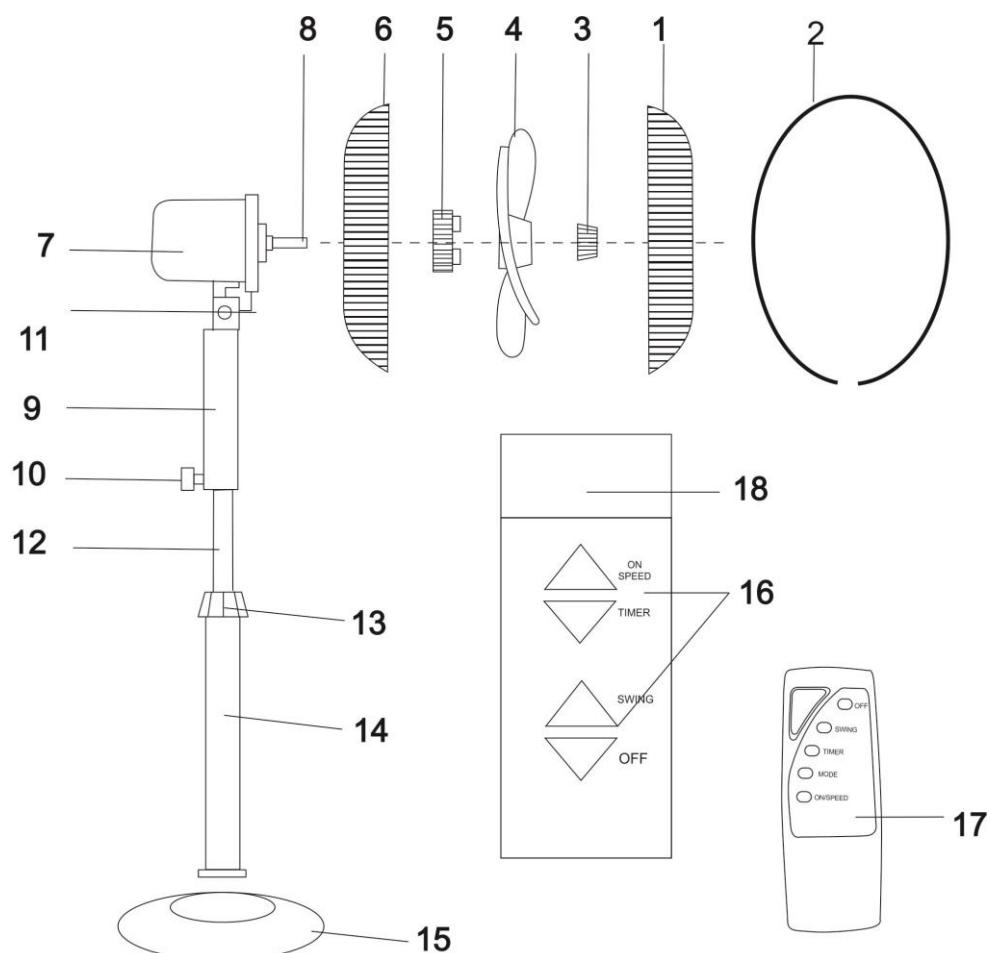
1. Передня захисна решітка
2. Обруч
3. Гайка кріплення лопатей
4. Лопаті
5. Гайка кріплення задньої решітки
6. Задня захисна решітка
7. Електродвигун
8. Вал
9. Блок керування
10. Гвинт В
11. Гвинт регулювання нахилу
12. Висувна штанга
13. Затискач стійки
14. Стійка
15. База
16. Кнопки керування
17. Пульт керування
18. Дисплей

KZ БҰЙЫМНЫҢ ҚҰРЫЛЫМЫ

1. Алдыңғы қорғаыш тор
2. Құрсау
3. Қалақтарды бекітетін сомын
4. Қалақтар
5. Артқы торды бекітетін сомын
6. Артқы қорғаыш тор
7. Электрлік қозғалтқыш
8. Білік
9. Басқару блогы
10. В бұрандасы
11. Еңісті реттеу бұрандасы
12. Суырма штанга
13. Таганның қысқышы
14. Таған
15. Тұғыр
16. Басқару түймелері
17. Басқару пульті
18. Дисплей

GB DESKRIPSIЯ

1. Front grille
2. Hoop
3. Blade cap
4. Blades
5. Rear grille nut
6. Rear grille
7. Motor
8. Motor shaft
9. Control box
10. Screw B
11. Vertical adjustment screw
12. Extension pole
13. Out-joint
14. Stand tube
15. Stand base
16. Switch mode buttons
17. Remote controller
18. Display



~ 220-240 V / 50 Hz Класс защиты II	45 W	4.8 / 5.4 kg	1300 mm
			<div style="display: flex; align-items: center; justify-content: space-around;"> 400 400 </div>

RUS РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Внимательно прочитайте Руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочного материала.
- Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке и причинить вред пользователю.
- Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики, указанные на изделии, параметрам электросети.
- Использовать только в бытовых целях в соответствии с данным Руководством по эксплуатации. Прибор не предназначен для промышленного применения.
- Не использовать вне помещений.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.
- Всегда отключайте устройство от электросети перед очисткой, или если Вы его не используете.
- Во избежание поражения электрическим током и возгорания, не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Если это произошло, НЕ БЕРИТЕСЬ за изделие, немедленно отключите его от электросети и обратитесь в Сервисный центр для проверки.
- Не пользуйтесь устройством в ванных комнатах и около воды.
- Не располагайте прибор вблизи источников тепла.
- Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Не используйте принадлежности, не входящие в комплект поставки.
- При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготавитель или уполномоченный им сервисный центр, или аналогичный квалифицированный персонал.
- Следите, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.
- Не тяните за шнур питания, не перекручивайте и не наматывайте его вокруг корпуса устройства.
- Избегайте контакта с движущимися частями прибора. Не просовывайте карандаши или другие предметы через защитную решетку работающего вентилятора.
- Не включайте вентилятор без установленных защитных решеток.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор или заменять какие-либо детали. При обнаружении неполадок обращайтесь в ближайший Сервисный центр.
- Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0°C, перед включением его следует выдержать в комнатных условиях не менее 2 часов.
- Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию изделия, кардинально не влияющие на его безопасность, работоспособность и функциональность.
- Дата производства указана на изделии и/или на упаковке, а также в сопроводительной документации.

СБОРКА ВЕНТИЛЯТОРА

- Вентилятор поставляется в разобранном виде. Перед началом сборки убедитесь, что комплект поставки полный и комплектующие не повреждены.
- Не подключайте прибор к электросети, предварительно полностью не собрав его.
- Установите стойку на основание.
- Установите электродвигатель и блок управления на штангу и закрепите винтом В.
- Отвинтите фиксирующую гайку задней решетки против часовой стрелки, и снимите ее с вала вентилятора.
- Наденьте заднюю решетку на вал вентилятора.
- Накрутите на вал гайку задней решетки и затяните ее.
- Установите лопасти на вал так, чтобы они достали до фиксатора.
- Чтобы зафиксировать их, затяните фиксирующую гайку лопастей против часовой стрелки.
- Совместите переднюю и заднюю решетки так, чтобы логотип, расположенный в центре передней решетки, располагался горизонтально, и скрепите их по окружности обручем.
- Зафиксируйте угол наклона вентилятора винтом.
- Вентилятор готов к работе.

РАБОТА

КНОПКИ:

- On/Speed – кнопка включения вентилятора/кнопка переключения скорости вращения лопастей; 3 – максимальная скорость вращения; 2 – средняя скорость вращения; 1 – минимальная скорость вращения.
- Timer – кнопка установки времени работы вентилятора; максимальное время составляет 9 часов; каждое нажатие добавляет 1 час работы.
- Swing – режим поворота.
- Off – кнопка выключения вентилятора.

СВЕТОВЫЕ ИНДИКАТОРЫ:

- Time,h –программирование времени отключения вентилятора.
- Speed  – скорость вращения лопастей;
- 3 – максимальная скорость вращения;
- 2 – средняя скорость вращения;
- 1 – минимальная скорость вращения;
- Swing – режим поворота.
- Normal - воздушный поток постоянной интенсивностью.
- Sleep – волнообразное изменение воздушного потока.
- Nature – интенсивное волнообразное изменение воздушного потока.

ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ (ПДУ)

- Управление и выбор режимов работы вентилятора можно осуществлять как с контрольной панели вентилятора, так и с ПДУ:
 - Off – кнопка выключения вентилятора;
 - Swing – режим поворота.
 - Timer – кнопка установки времени работы вентилятора; максимальное время составляет 9 часов; каждое нажатие добавляет 1 час работы.
 - Mode – кнопка задает режим работы вентилятора.
 - Normal – воздушный поток постоянной интенсивности;
 - Nature – интенсивное волнообразное изменение воздушного потока;
 - Sleep – волнообразное изменение воздушного потока.
 - On / Speed – кнопка включения вентилятора/переключения скорости вращения лопастей;
- ПРИМЕЧАНИЕ:** Пульт работает от 2 батареек AAA. Батарейки для ПДУ в комплект не входят.
- ОЧИСТКА И УХОД**
- Перед очисткой обязательно отключайте прибор от электросети.
 - Не используйте абразивные чистящие средства.
 - Протрите защитную сетку, лопасти, стойку и основание влажной мягкой тканью и затем вытрите насухо.
- ХРАНЕНИЕ**
- Храните изделие при нормальных условиях в сухом помещении.



Данный символ на изделии, упаковке и/или сопроводительной документации означает, что использованные электрические и электронные изделия и батарейки не должны выбрасываться вместе с обычными бытовыми отходами. Их следует сдавать в специализированные пункты приема.

Для получения дополнительной информации о существующих системах сбора отходов обратитесь к местным органам власти.

Правильная утилизация поможет сберечь ценные ресурсы и предотвратить возможное негативное влияние на здоровье людей и состояние окружающей среды, которое может возникнуть в результате неправильного обращения с отходами.

ІА ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- Шановний покупець! Ми вдячні Вам за придбання продукції торгової марки SCARLETT та довіру до нашої компанії. SCARLETT гарантує високу якість та надійну роботу своєї продукції за умови дотримання технічних вимог, вказаних в посібнику з експлуатації.
- Термін служби виробу торгової марки SCARLETT у разі експлуатації продукції в межах побутових потреб та дотримання правил користування, наведених в посібнику з експлуатації, складає 2 (два) роки з дня передачі виробу користувачеві. Виробник звертає увагу користувачів, що у разі дотримання цих умов, термін служби виробу може значно перевищити вказаний виробником строк.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Уважно прочитайте Інструкцію з експлуатації та зберігайте її в якості довідкового матеріалу.
- Неправильне поводження з пристроям може привести до його поламки чи завдані шкоди здоров'ю користувача.
- Перед першим вмиканням перевірте, чи відповідають технічні характеристики, позначені на пристрії, параметрам електромережі.
- Використовувати тільки у побуті, відповідно до даної Інструкції з експлуатації. Пристрій не призначений для промислового використання.
- Не використовувати поза приміщеннями.
- Пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями або у разі відсутності у них досвіду або знань, якщо вони не знаходяться під контролем або не проінструктовані щодо використання пристроя особою, що відповідає за їхню безпеку.
- Не дозволяйте дітям грatisя з пристроям.
- Завжди вимикайте пристрій з мережі перед чищенням, а також, якщо він не використовується.
- Щоб запобігти ураженню електричним струмом та загорянню, не занурюйте пристрій у воду чи інші рідини. Якщо це відбулося, НЕ ТОРКАЙТЕСЯ виробу, негайно вимкніть його з мережі та зверніться до Сервісного центру для перевірки.
- Не використовуйте пристрій у ванних кімнатах і біля води.
- Не розташовуйте пристрій біля джерел тепла.
- Не залишайте ввімкнений пристрій без нагляду.
- Не використовуйте пристрій, що не входить до комплекту постачання.
- У разі пошкодження кабелю живлення його заміну, з метою запобігання небезпеці, повинен виконувати виробник або уповноважений ім сервісний центр, або аналогічний кваліфікований персонал.
- Стежте, щоб шнур живлення не торкається гострих крайок та гарячих поверхонь.
- Не тягніть за шнур живлення, не перекручуйте та не намотуйте його навколо корпусу пристроя.
- Запобігайте контакту з рухомими частинами пристроя. Не просовуйте олівці чи інші дрібні речі через захисну решітку вентилятора під час роботи.
- Не вмикайте вентилятор без встановлених захисних решіток.
- Не намагайтесь самостійно ремонтувати пристрій або замінювати будь-які деталі. При виявленні несправностей звертайтесь в найближчий Сервісний центр.
- Якщо пристрій деякий час знаходить за температури нижче 0°C, перед увімкненням його слід витримати у кімнаті не менше 2 годин.
- Виробник залишає за собою право без додаткового повідомлення вносити незначні зміни до конструкції виробу, що кардинально не впливають на його безпеку, практездатність та функціональність.
- Дата виробництва вказана на пристрії та/або на пакуванні, а також у супровідній документації.

СКЛАДАННЯ ВЕНТИЛЯТОРА

- Вентилятор постачається в розібраному вигляді. Перед початком складання переконайтесь в тому, що комплект постачання повний та комплектуючі не пошкоджені.
- Не вмикайте пристрій в електромережу, не склавши його повністю.
- Встановіть стійку на базу.
- Встановіть електродвигун та блок управління на штангу та закрутіть гвинтом В.
- Викрутіть фіксуючу гайку задньої решітки проти годинникової стрілки та зніміть її з валу вентилятора.
- Надягніть задню решітку на вал вентилятора.
- Накрутіть на вал гайку задньої решітки та затягніть її.
- Встановіть лопаті на вал так, щоб вони дістали до фіксатора.
- Щоб зафіксувати їх, затягніть фіксуючу гайку лопатей проти годинникової стрілки.
- Сумістіть передню та задню решітки так, щоб логотип, розташований у центрі передньої решітки, розташувався горизонтально та скріпіть їх по колу обручем.
- Зафіксуйте кут нахилу вентилятора гвинтом.
- Вентилятор готовий до роботи.

РОБОТА

КНОПКИ:

- On-Speed - кнопка вимикання вентилятора/кнопка перемикання швидкості обертання лопатей; 3 – максимальна швидкість обертання; 2 – середня швидкість обертання; 1 – мінімальна швидкість обертання;
- Timer – кнопка встановлення тривалості роботи вентилятора; максимальний час складає 9 годин; кожне натискання додає 1 годину роботи.
- Swing – режим повороту.
- Off – кнопка вимикання вентилятора.

СВІТЛОВІ ІНДИКАТОРИ:

- Time,h – програмування часу вимкнення вентилятора;
- Speed  -обертання лопатей;
- 3 – максимальна швидкість обертання;
- 2 – середня швидкість обертання;
- 1 – мінімальна швидкість обертання;
- Swing – режим повороту.
- Normal – повітряний потік постійної інтенсивності;
- Sleep – хвилеподібна зміна повітряного потоку;
- Nature – інтенсивна хвилеподібна зміна повітряного потоку;

ПУЛЬТ ДІСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ (ПДК)

- Керування та обрання режимів роботи вентилятора можна здійснювати як з контрольної панелі вентилятора, так й за допомогою ПДК:
- Off – кнопка вимикання вентилятора;
- Swing – режим повороту.
- Timer – кнопка встановлення тривалості роботи вентилятора; максимальний час складає 9 годин; кожне натискання додає 1 годину роботи.
- Mode – кнопка завдає режим роботи вентилятора.
- Normal – повітряний потік постійної інтенсивності;
- Nature інтенсивна хвилеподібна зміна повітряного потоку;
- Sleep – хвилеподібна зміна повітряного потоку.
- On / Speed – кнопка вимикання вентилятора/перемикання швидкості обертання лопатей;

ПРИМІТКА: Пульт працює від 2 батарей типу AAA. Батарейки для ПДК до комплекту не входять.

ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

- Перед очищенням обов'язково вимикайте пристрій з електромережі.
- Не використовуйте абразивні миючі засоби.
- Протріть захисну решітку, лопаті, стійку та базу вологою м'якою тканиною, потім витріть досуха.

ЗБЕРІГАННЯ

- Зберігайте пристрій в нормальніх умовах у сухому приміщенні.



Цей символ на виробі, пакуванні та/або в супровідній документації означає, що електричні та електронні вироби, а також батарейки, що були використані, не повинні викидатися разом із звичайними побутовими відходами. Їх потрібно здавати до спеціалізованих пунктів прийому.

Для отримання додаткової інформації щодо існуючих систем збору відходів зверніться до місцевих органів влади.

Належна утилізація допоможе зберегти цінні ресурси та запобігти можливому негативному впливу на здоров'я людей і стан навколишнього середовища, який може виникнути в результаті неправильного поводження з відходами.

ЖАБДЫҚ НҰСҚАУЫ

- Құрметті сатып алушы! SCARLETT сауда таңбасының өнімін сатып алғаныңız үшін және біздің компанияға сенім артқаныңыз үшін Сізге алғыс айтамыз. Іске пайдалану нұсқаулығында суретtelген техникалық талаптар орындалған жағдайда, SCARLETT компаниясы өзінің өнімдерінің жоғары сапасы мен сенімді жұмысына кепілдік береді.
- SCARLETT сауда таңбасының бұйымын тұрмыстық мұқтаждар шенберінде пайдаланған және іске пайдалану нұсқаулығында келтірілген пайдалану ережелерін ұстанған кезде, бұйымның қызмет мерзімі бұйым тұтынушыға табыс етілген күннен бастап 2 (екі) жылды құрайды. Аталған шарттар орындалған жағдайда, бұйымның қызмет мерзімі өндіруші көрсеткен мерзімнен айтарлықтай асуы мүмкін екеніне өндіруші тұтынушылардың назарын аударады.

САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

- Пайдалану нұсқаулығын зейін қойып оқып шығыңыз да, анытамалық материал ретінде сақтап қойыңыз.
- Құрылғыны дұрыс пайдаланбаса, бұл оның бұзылуына әкелуі және пайдаланушыға зиян келтіруі мүмкін.
- Алғаш рет іске қосар алдында бұйымда көрсетілген техникалық сипаттамаларының электр желісінің параметрлеріне сәйкес келетін-келмейтін тексерініз.
- Осы Пайдалану нұсқаулығына сәйкес, аспапты тек тұрмыстық мақсаттарда пайдалану керек. Құрылғы өнеркәсіптік мақсатта қолдануға арналмаған.
- Сыртта, үйден тыс пайдаланбаңыз.
- Дене, жүйке не болмаса ақыл-ой кемістігі бар, немесе осы құрылғыны қауіпсіз пайдалану үшін тәжірибесі мен білімі жеткіліксіз адамдардың (соның ішінде балалардың) қауіпсіздігі үшін жауп беретін адам қадағаламаса немесе құрылғыны пайдалану бойынша нұсқау бермесе, олардың бұл құрылғыны қолдануына болмайды.
- Балалар аспаппен ойнамау үшін оларды үнемі қадағалап отыру керек.
- Құрылғыны тазалар алдында немесе егер оны пайдаланбасаңыз, электр желісінен әрқашан ажыратып қойыңыз.
- Электр тоғы соғуына және от тұтануына жол бермеу үшін аспапты суға немесе басқа сұйық заттарға матырманды. Егер ондай жағдай орын алса, бұйымды ҚОЛМЕН ҰСТАМАҢЫЗ, оны дереу электр желісінен ажыратыңыз да, тексеру үшін Сервис орталығына хабарласыңыз.
- Құрылғыны жуынатын бөлмелерде немесе судың жаңында пайдалануға болмайды.
- Аспапты жылу көздеріне жақын жерде орналастырманды.
- Тоққа қосылған аспапты бақылаусыз қалдырмаңыз.
- Жеткізілім жинағына кірмейтін керек-жараптарды пайдалануға болмайды.
- Қуат сымы бүлінген жағдайда, қатерден аулақ болу үшін оны ауыстыруды өндіруші немесе ол уәкілеттік берген сервис орталығы немесе соған үкісас білікті қызметкер іске асыруға тиіс.
- Қорек сымының өткір жиектер мен ыстық беткі қабаттарға тимеуін қадағаланыңыз.
- Қорек сымынан ұстап тартпаңыз, оны шиширшықтамаңыз және құрылғының корпусын айналдыра орамаңыз.
- Аспаптың кескіш бөлшектеріне жанасудан аулақ болыңыз. Жұмыс істеп түрған желдеткіштің қорғағыш торына қарындаштарды немесе басқа заттарды сұғуға болмайды.
- Қорғағыш торлар орнатылмаған желдеткішті тоққа қоспаңыз.
- Аспапты өз бетінізben жәндөуге немесе қандай да бір бөлшектерін ауыстыруға әрекет жасамаңыз. Ақаулық анықталған жағдайда жақын жердегі Сервис орталығына хабарласыңыз.
- Егер бұйым біршама уақыт 0°C-тан төмен температурада түрған болса, оны тоққа қосар алдында бөлме температурасында кем дегенден 2 сағат ұстасу керек.
- Өндіруші қосымша ескертпестен бұйымның қауіпсіздігіне, жұмыс өнімділігі мен жұмыс мүмкіндіктеріне түбекейлі әсер етпейтін болмашы өзгерістерді оның құрылмасына енгізу құқығын өзінде қалдырады.
- Жасап шығарылған күні бұйымда және (немесе) қантамасында, сондай-ақ ілеспе құжаттамада көрсетілген.

ЖЕЛДЕТКІШТІ ҚҰРАСТЫРУ

- Желдеткіш бөлшектелген күйде жеткізіледі. Құрастыруды бастар алдында жеткізілім жинағының толық екеніне, ал құрастырылатын бөлшектердің бүлінбегеніне көз жеткізіңіз.
- Аспапты алдын ала толық құрастырып алмай тұрып электр желісіне қоспаңыз.
- Тағанды тұтырға орнатыңыз.
- Электрлік қозғалтқыш пен басқару блогын штангаға орнатып, В бұрандасымен бекітіңіз.
- Артқы тордың бекіткіш сомының сағат тілінің бағытына қарсы бұрап алышыңыз да, оны желдеткіштің білігінен алышыңыз.
- Артқы торды желдеткіштің білігіне кигізіңіз.
- Білікке артқы тордың сомының бұраңың да, қатайтып тартыңыз.
- Қалақтарды бекіткішке дейін жететіндегі етіп білікке орнатыңыз.
- Оларды бекіту үшін қалақтардың бекіткіш сомының сағат тілінің бағытына қарсы тартып бұраңыңыз.
- Алдыңғы тордың ортаңғы тұсында орналасқан логотип көлбеу орналасатындағы етіп алдыңғы және артқы торларды дәлдел келтіріңіз де, оларды шенбердің бойымен құрсаумен қосып бекітіңіз.
- Желдеткішті енкейту бұрышын бұрандамен бекітіңіз.
- Желдеткіш жұмысқа дайын.

ЖҰМЫСЫ

ТҮЙМЕЛЕР:

- On/Speed – желдеткішті іске қосу, өшіру түймесі/қалақтардың айналу жылдамдығын ауыстыру түймесі; 3 – ең жоғары айналу жылдамдығы; 2 – орташа айналу жылдамдығы; 1 – ең төмен айналу жылдамдығы.
- Timer – желдеткіштің жұмыс уақытын орнату түймесі; ең көп уақыт 9 сағатты құрайды; әр басқан сайын 1 сағат жұмыс уақыты қосылып отырады.
- Swing – бұрылу режимі.
- Off – желдеткішті өшіру түймесі.

ЖАРЫҚ ИНДИКАТОРЛАРЫ:

- Time,h – желдеткішті өшіру уақытын бағдарламалау.
- Speed  – қалақтардың айналуы;
- 3 – ең жоғары айналу жылдамдығы;
- 2 – орташа айналу жылдамдығы;
- 1 – ең төмен айналу жылдамдығы;

- Swing – бұрылу режимі.
- Normal – қарқыны тұрақты аяғыны.
- Sleep – аяғының толқын тәріздес өзгеруі.
- Nature – аяғының толқын тәріздес қарқынды өзгеруі.

ҚАШЫҚТАН БАСҚАРУ ПУЛЬТІ (ҚБП)

- Желдеткіштің жұмыс режимдерін басқару мен таңдауды желдеткіштің басқару тақтасынан да, қашықтан басқару пультінен де жүзеге асыруға болады:
- Off – желдеткішті өшіру түймесі;
- Swing – бұрылу режимі.
- Timer – желдеткіштің жұмыс уақытын орнату түймесі; ең көп уақыт 9 сағатты құрайды; әр басқан сайын 1 сағат жұмыс уақыты қосылып отырады.
- Mode – бұл түйме желдеткіш жұмысының режимін белгілейді.
- Normal – қарқыны тұрақты аяғыны;
- Nature – аяғының толқын тәріздес қарқынды өзгеруі;
- Sleep – аяғының толқын тәріздес өзгеруі.

• On / Speed – желдеткішті іске қосу, өшіру түймесі/қалақтардың айналу жылдамдығын ауыстыру түймесі;
ЕСКЕРТПЕ: Пульт AAA түрлітті 2 батареядан жұмыс істейді. Қашықтан басқару пультіне арналған батаряелар жинаққа кірмейді.

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТИП ҰСТАУ

- Тазалар алдында аспапты міндепті түрде электр желісінен ажыратыңыз.
- Тұрлілі тазартқыш заттарды қолданбаңыз.
- Қорғағыш торды, қалақтарды, таған мен тұғырды дымқыл жұмсақ шүберекпен тазалаңыз да, құрғатып сұртіңіз.

САҚТАЛУЫ

- Бұйымды құрғақ жайда, қалыпты жағдайларда сақтаңыз.



■ Бұйымда, қаптамада және (немесе) ілеспе құжаттамада көрсетілген осы таңба пайдаланылған электрлік және электрондық бұйымдар мен батареяларды әдептегі тұрмыстық қалдықтармен бірге қоқысқа тастауға болмайды дегенді билдіреді. Оларды мамандандырылған қабылдау орындарына тапсыру керек.

Қолданыстағы қалдық жинау жүйелері туралы косымша ақпарат алу үшін жергілікті билік органдарына хабарласыңыз.
Дұрыс көдеге жарату бағалы ресурстарды сақтап қалуға және қалдықтарды дұрыс қолданбаудың нәтижесінде пайда болуы мүмкін, адамдардың денсаулығы мен қоршаған ортандың жағдайына ықтимал теріс ықпалды болдырмауға көмектесе алады.

GB INSTRUCTION MANUAL

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Read carefully Instruction manual and keep it for further reference.
- Incorrect operation and improper handling can lead to malfunction of the appliance and injuries to the user.
- Before connecting the appliance for the first time check that voltage indicated on the rating label corresponds to the mains voltage in your home.
- For home use only in accordance with the present Instruction manual. Do not use for industrial purposes. Do not use outdoors.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Always unplug the appliance from the power supply before cleaning and when not in use.
- To prevent risk of electric shock and fire, do not immerse the appliance in water or any other liquids. If it has happened DO NOT TOUCH the appliance, unplug it immediately and check in a service center.
- Do not use the device in bathrooms and near water.
- Do not place the appliance near heat sources.
- Do not leave the switched on appliance unsupervised.
- Do not use other attachments than those supplied with the appliance.
- If the power cord is damaged it should be replaced by the manufacturer or authorized servicing center or qualified professional for safety reasons.
- Keep the cord away from sharp edges and hot surfaces.
- Do not pull, twist, or wrap the power cord around the appliance.
- Avoid contact with moving parts of the device. Do not put pencils or other objects through the protective grid of the fan.
- Do not switch the fan on without protective grille installed.
- Do not attempt to repair, adjust or replace parts in the appliance. Repair the malfunctioning appliance in the nearest service center.
- If the product has been exposed to temperatures below 0°C for some time it should be kept at room temperature for at least 2 hours before turning it on.
- The manufacturer reserves the right to introduce minor changes into the product design without prior notice, unless such changes influence significantly the product safety, performance, and functions.
- Production date mentioned on the unit and/or on the packing materials and documentations.

ASSEMBLING INSTRUCTIONS:

- Fan is packed disassembled. Before assembling make sure that all the required parts are undamaged and included into the set.
- Do not plug in the device before its assembling is finished.
- Set up the stand tube to stand base.
- Fix the motor and control box on the extension pole with the screw B
- Unscrew fixing screw of the rear grille and take it off the motor shaft.

- Place rear grille on the motor shaft.
- Tighten nut of the rear grille on the shaft.
- Place blades on shaft so that they touch the fixing mechanism.
- To secure them tighten the blades cap counterclockwise.
- Put front grille and rear grille so that the logo in the middle of the front cover takes the horizontal position and fasten them with the hoop.
- Adjust the fan tilt angle adjustment screw.
- The fan is ready for operation

OPERATION

CAUTION: To avoid electroconvulsive shock or fire danger, do not operate fan under the conditions of high humidity.

BUTTONS:

- On/ Speed- button switches the fan on and switches between different speeds: 3 – high speed; 2 – medium speed; 1 – minimum speed.
- Timer- button helps to adjust fan operating time up to maximum time of 9. Each press of this button adds 1 hour to fan operating time.
- Swing- button sets oscillating mode.
- Off- button switches the fan off.

LIGHT INDICATORS:

- Time,h - fan operating time set
- Speed  -rotation of blades;
- 3 - high speed;
- 2 - middle speed;
- 1 - minimum speed;
- Swing - oscillating mode
- Normal - air stream at constant rate
- Nature - air stream by intense waves
- Sleep - air stream by weak waves

REMOTE CONTROLLER:

- Control and mode settings can be made manually by using switch mode buttons on control box or by using remote controller.
- Off- button switches the fan off
- Swing - oscillating mode
- Timer- button helps to adjust fan operating time. Each pressing of this button adds 1 hour of fan operating time.
- Mode- button helps to choose operating mode of fan.
- Normal - air stream at constant rate
- Nature - air stream by intense waves
- Sleep - air stream by weak waves
- On / Speed -buttons switches the fan on and shifts between different fan operating modes.
- NOTE: Remote controller operates on 2 AAA batteries which are not included.

MAINTENANCE

- Before cleaning unplug fan first.
- Do not use abrasive cleansers.
- Clean front and rear grilles, blades, stand tube and stand base with soft moistened cloth and wipe dry.

STORAGE

- Keep the device in normal conditions in dry place.



The symbol on the unit, packing materials and/or documentations means that used electrical and electronic units and batteries should not be thrown out with ordinary household garbage. These units should be passed to special receiving point. For additional information about actual system of the garbage collection address to the local authority.

Proper utilization will help to save valuable resources and avoid negative influence on the public health and environment which may be caused as a result of improper handling of garbage.